

DAIMLER

REACH Information

Daimler Truck AG
Mercedes-Benz Trucks
Atego

Candidate List Version: 19.01.2021

03/2021

Уважаеми клиенти,

Влезният в сила на 1 юни 2007 г. във връзка с Регламента на ЕС относно химикалите (ЕО) № 1907/2006, (REACH - регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали), има за цел да осигури защита на човешкото здраве и околната среда от възможните рискове при употребата на химикали.

Daimler Truck AG подкрепя целите на Регламента REACH. Член 33 от Регламента изисква да Ви предоставяме информация относно веществата, пораждащи особено безпокойство (SVHC), които са вложени в нашите продукти. Това изискване има за цел да гарантира безопасната работа с посочените вещества в продължение на целия жизнен цикъл на продукта.

Въз основа на законовите изисквания и вземайки предвид данните от доставчиците на Daimler Truck AG бяха идентифицирани следните вещества, които могат да се съдържат в над 0,1 тегловни процента от отделни изделия на този автомобил. При употребата на автомобила по предназначение не съществува опасност за хората и околната среда. Допълнителна информация относно безопасната употреба на Вашия автомобил ще откриете в ръководството за експлоатация.

Моля, обърнете внимание, че допълнително веществото олово (CAS-№7439-92-1) се съдържа в стартерната акумулаторна батерия, в сплави, наслоявания, стъклени/керамични/ еластомерни компоненти, както и различни електронни компоненти (преди всичко лотове).

Група продукти	наименование на веществото	CAS NO.
Нох Резервоар За Редукционно Вещество	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Блок За Управление Датчик За Дистанция	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Блок За Управление Датчик За Дъжд И Светлина	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Блок За Управление Тахограф	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Вентилатор	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Верига За Сняг	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Включващ Уред	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Влагоотделител За Сгъстен Въздух	Diboron trioxide	1303-86-2
Глуха Щекерна Връзка	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Груб Горивен Филтър	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Гърловина За Пълнене	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Датчик За Налягане	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Датчик За Ниво На Запълване	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Двупозиционен Превключвател	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Дизелов Двигател	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Дизелов Двигател	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Boric acid	10043-35-3	
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Dioctyltin dilaurate	3648-18-8	
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6	
	Дозатор	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Държач	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Dioctyltin dilaurate		3648-18-8	
Ел. Блок За Управление Комбинструмент	Diboron trioxide	1303-86-2	
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4	
	2-methylimidazole	693-98-1	
	4-Nonylphenol	9016-45-9	
Ел. Блок За Управление Радио	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8	
	Електронен Блок Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Задна Габаритна Светлина	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0	
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5	
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1	
Закрепваща Пластина	Dioctyltin dilaurate	3648-18-8	
	Клапан	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Клапан За	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Климатична Система	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2	
	Disodium tetraborate	1330-43-4	
Крушка	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
Маркуч За Кондензирала Вода	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Disodium tetraborate	1330-43-4	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Модел Маркуч	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
Мост	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Boric acid	10043-35-3	

Мост	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Опора За Ресора	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Осветителен Блок	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Отоплителен Уред	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Превключвател На Светлините	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Предавателна Кутия	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Разпределителна Кутия	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Разширителен Съд За Охладителната Течност	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Твърда Неподвижна Седалка	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7

Poštovani kupče,

Cilj zakona koji je stupio na snagu 1. lipnja 2007. na temelju Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH - registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija) je zaštita ljudskog zdravlja i okoliša od mogućih opasnosti od kemikalija.

Tvrtka Daimler Truck AG podržava ciljeve Uredbe REACH. Članak 33. Zakona predviđa obvezu informiranja naših kupaca o posebno zabrinjavajućim tvarima (SVHC) u našim proizvodima. Cilj ove specifikacije je osigurati sigurno rukovanje definiranim tvarima tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju zakonskih zahtjeva i uzimajući u obzir podatke dobavljača tvrtke Daimler Truck AG utvrđene su sljedeće tvari koje se u pojedinačnim proizvodima u ovom vozilu mogu nalaziti u koncentraciji većoj od 0,1 % masenog udjela. Pri namjenskoj uporabi vozila nema opasnosti za ljude i okoliš. Daljnje informacije o sigurnoj uporabi vozila možete pronaći u uputama za rad.

Molimo, vodite računa o tome da se olovo (CAS br. 7439-92-1) nalazi i u startnom akumulatoru, u legurama, premazima, staklenim/keramičkim/elastomernim komponentama te različitim elektroničkim komponentama (prije svega u lemovima).

Product group	Substance Name	CAS no.
Air Conditioner	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Boric acid	10043-35-3
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Blind Socket	Imidazolidine-2-thione
Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)		117-81-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Compressed-Air Drier	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensation Drainage Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Control Unit Instrument Cluster	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Distance Sensor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Control Unit, Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8

Coolant Expansion Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Direction Indicator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fan	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Fastening Plate	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Filler Neck	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Headlamp Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Heater	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Molded Hose	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox Reducing Agent Tank	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pressure Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Rigid Seat	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Rocker Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Snow Chain	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Spring Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Switching Unit	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Transfer Unit	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5

Transmission	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Vážení zákazníci,

zákon, který vstoupil v platnost dne 1. června 2007 o nařízení EU o chemických látkách (ES) č. 1907/2006, (REACH - o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek), si klade za cíl zajistit ochranu lidského zdraví a životního prostředí před možnými riziky způsobenými chemickými látkami.

Společnost Daimler Truck AG podporuje cíle nařízení REACH. Článek 33 právních předpisů stanoví, že zákazník musí být informován o látkách vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v našich produktech. Cílem tohoto ustanovení je zajistit bezpečné zacházení s definovanými látkami v průběhu celého životního cyklu výrobku.

Na základě právních předpisů a s přihlédnutím k informacím poskytnutým dodavateli společnosti Daimler Truck AG byly identifikovány následující látky, které se mohou v jednotlivých předmětech tohoto vozidla nacházet v koncentraci vyšší než 0,1 % hmotnostních. Při použití vozidla v souladu s určením neohrožuje žádná nebezpečí lidem ani životnímu prostředí. Další informace k bezpečnému používání vašeho vozidla naleznete v návodu k použití.

Nezapomeňte prosím, že olovo (č. CAS 7439-92-1) je také obsaženo ve startovacím akumulátoru, slitinách, povrstveních, skleněných/keramických/elastomerových a také různých elektronických součástech (zejména pájkách).

Produktová skupina	Název látky	č. CAS.
Čidlo Tlakové	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Deska Upevňovací	Dioctyltin dilaurate	3648-18-8
Držák	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dioctyltin dilaurate	3648-18-8
Hadice Na Zkondenzovanou Vodu	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Hadice Tvarová	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Hrdlo Plnicí	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Jednotka Svítlny	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klimatizace	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Koncové Světlo	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Kozlík Pružinový	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Motor Naftový	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6

Motor Naftový	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Nádrž S Redukčním Prostředkem Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Náprava	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Palivový Předfiltr	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Přepínač Kolébkový	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Převodovka	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Převodovka Rozdělovací	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Přístroj Dávkovací	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Řadicí Přístroj	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Řídicí Jednotka Rádia	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Řídicí Jednotka Sdružený Přístroj	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Řídicí Jednotka Úpravy Vzduchu	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Řídicí Jednotka, Dešťový Senzor-Světelné Čidlo	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Řídicí Jednotka, Snímač Odstupu	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Řídicí Jednotka, Tachograf	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Sněhový Řetěz	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Snímač Hladiny	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Spínač Světla	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Světlo Směrové	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Topné Zařízení	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tuhé Sedadlo	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Ventil Řídící Závěsu	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ventilátor	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Vyrovnávací Nádržka	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Chladicí Kapaliny		
Vysoušeč Stlačeného Vzduchu	Diboron trioxide	1303-86-2
Žárovka	Disodium tetraborate	1330-43-4
Zásuvka Slepá	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Kære kunde,

Den lov, der trådte i kraft pr. 1. juni 2007 vedrørende EU-kemikaliereregulativet (EF) nr. 1907/2006, (REACH - Registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier, har som formål at beskytte menneskers helbred og miljøet mod mulige risici forårsaget af kemikalier.

Daimler Truck AG understøtter REACHs formål. Artikel 33 i lovgivningen fastsætter at oplyse dig som kunde om særligt bekymrende stoffer (SVHC) i vores produkter. Formålet med dette krav er at sikre en sikker omgang med de definerede stoffer i hele produktets levetid.

På grundlag af lovkrav og under hensyntagen til angivelserne fra leverandører til Daimler Truck AG er følgende stoffer identificeret, som kan befinde sig i mere end 0,1 vægtprocent i enkelte af denne bils produkter. Ved tilsigtet brug af bilen er der ingen risiko for mennesker og miljø. Du finder flere oplysninger om sikker brug af din bil i instruktionsbogen.

Vær opmærksom på, at stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) desuden er indeholdt i startbatteriet, i legeringer, belægninger, glas-/keramik-/ elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (især lodninger).

Produktgruppe	Stof navn	CAS-nr.
Aksel	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Boric acid	10043-35-3
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Anhængerstyreventil	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Baglygte	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Blindstikdåse	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Blinklygte	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Brændstofforfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dieselmotor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	

Dieselmotor	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Doseringsenhed	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Fast Sæde	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Fastgørelsesplade	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fjederbuk	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Fordelergearkasse	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Formslange	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Gearkasse	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Holder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Klimaanlæg	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kølvæskekspan-sionsbeholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kondensvandsslange	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lygteenhed	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Lyskontakt	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Nox-Reduktionsmiddel-beholder	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pære	Disodium tetraborate	1330-43-4
Påfyldningsniveau-sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Påfyldningsstuds	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Skifteenhed	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Snekæde	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Styreenhed Air Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Styreenhed Fartskriver	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Styreenhed Kombiinstrument	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Styreenhed Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Styreenhed Regn-/Lyssensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Styreenhed Safstandssensor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Tryklufttørrer	Diboron trioxide	1303-86-2
Tryksensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

Varmeapparat	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ventilator	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Vippekontakt	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Geachte klant,

de op 1 juni 2007 van kracht geworden wet inzake de Europese verordening over chemische stoffen (EG) nr. 1907/2006 (REACH - registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen) heeft als doel de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen tegen mogelijke risico's als gevolg van het gebruik van chemische stoffen.

Daimler Truck AG ondersteunt de doelstellingen van REACH. Artikel 33 in de wetgeving schrijft voor dat u als klant over zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in onze producten dient te worden geïnformeerd. Het doel van deze richtlijn is om gedurende de gehele levenscyclus van het product voor een veilige omgang met de gedefinieerde stoffen te zorgen.

Op basis van de wettelijke bepalingen en met inachtneming van de gegevens van de leveranciers van Daimler Truck AG zijn de volgende stoffen geïdentificeerd, die mogelijk voor meer dan 0,1 gewichtsprocent aanwezig zijn in de producten die het voertuig afzonderlijk produceert. Wanneer het voertuig volgens de voorschriften wordt gebruikt, bestaat geen gevaar voor mens en milieu. Meer informatie over het veilige gebruik van uw voertuig vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Let erop dat de startaccu, legeringen, coatings, glazen/keramische/elastomeer onderdelen en diverse elektronische onderdelen (vooral de soldeerverbindingen) bovendien lood (CAS-nr. 7439-92-1) bevatten.

Productgroep	Stofnaam	CAS Nr.
Aanhangwagen-commandoklep	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Achterlicht	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Airconditioning	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
As	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Blinde Stekkerdoos	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Brandstofvoorfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Condenswaterslang	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Dieselmotor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4

Dieselmotor	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Doseerapparaat	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Druksensor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Gebogen Slang	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Gloeilamp	Disodium tetraborate	1330-43-4
Houder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Klep	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Knipperlicht	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Koelmiddlexpansie-reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Lichtschakelaar	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Luchtdroger	Diboron trioxide	1303-86-2
Montageplaat	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Nox-Reductiemiddel-reservoir	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Ongeveerde Stoel	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Regeleenheid	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Afstandssensor		
Regeleenheid Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Regeleenheid Combi-Instrument	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Regeleenheid Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Regeleenheid Regen-/Lichtsensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Regeleenheid Tachograaf	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Schakeleenheid	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sneeuwketting	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Transmissie	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Tuimelschakelaar	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Veerhand	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Ventilateur	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Verdeelbak	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5

Verlichtingseenheid	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Verwarmingseenheid	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Vulleiding	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Vulniveausensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Dear customer,

The law concerning the European Commission's Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH – the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals), which went into effect on June 1, 2007, aims to protect human health and the environment from possible risks due to chemicals.

Daimler Truck AG supports the goals of REACH. Article 33 of the legislation requires our company to inform its customers about "substances of very high concern" (SVHCs) that are contained in our products. The purpose of this regulation is to guarantee the safe use of the defined substances throughout the entire life cycle of the respective product.

In fulfillment of these legal requirements, and taking into account the information provided by the suppliers of Daimler Truck AG, we have identified the following substances that may be present above a concentration of 0.1% (w/w) in the individual articles of this vehicle. The normal use of this vehicle does not create any risks for human beings or the environment. You can find further information about the safe use of your vehicle in the operating instructions.

Please note that in addition the substance lead (CAS No. 7439-92-1) is contained in the starter battery, in alloys, coatings, glass/ceramic/elastomer component parts and various electronic component parts (above all solders).

Product group	Substance name	CAS No.
Air Conditioner	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Blind Socket	Imidazolidine-2-thione
Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)		117-81-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Compressed-Air Drier	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensation Drainage Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Control Unit Instrument Cluster	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Distance Sensor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Control Unit, Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8

Coolant Expansion Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Direction Indicator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fan	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Fastening Plate	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Filler Neck	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Headlamp Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Heater	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Molded Hose	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox Reducing Agent Tank	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Rigid Seat	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Rocker Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Snow Chain	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Spring Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Switching Unit	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Transfer Unit	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5

Transmission	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Valve	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Väga austatud klient,

01. juunil 2007 jõustunud ELi kemikaalimääruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH - kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine) eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitse võimalike kemikaalidest tulenevate riskide eest.

Daimler Truck AG toetab REACHi eesmärke. Seaduse artikkel 33 näeb ette, et klienti tuleb teavitada eriti murettekitavatest ainetest (SVHC) meie toodetes. Selle nõude eesmärk on tagada määratud ainetega ohutu ümberkäimine kogu toote eluea jooksul.

Seadusenõuete alusel ja Daimler Truck AG tarnija andmetel on määratletud, et järgmised ained ei tohi moodustada selle sõiduki üksikutes komponentides enam kui 0,1 kaaluprotsenti. Sõiduki sihipärasel kasutamisel ei kaasne mingit ohtu inimesele ja keskkonnale. Lisateavet oma sõiduki ohutu kasutamise kohta leiate oma kasutusjuhendist.

Palun arvestage, et täiendav pliikangas (CAS-nr 7439-92-1) starteriakus, sulamites, pinnakattes, klaasist / keraamilistes/ elastomeerist komponentides ja mitmesugustes elektroonilistes komponentides (eelkõige joodised) kuulub komplekti.

Product group	Substance name	CAS no.
Air Conditioner	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Blind Socket	Imidazolidine-2-thione
Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)		117-81-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Compressed-Air Drier	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensation Drainage Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Control Unit Instrument Cluster	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Distance Sensor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Control Unit, Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8

Coolant Expansion Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Direction Indicator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fan	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Fastening Plate	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Filler Neck	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Headlamp Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Heater	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Molded Hose	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox Reducing Agent Tank	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Rigid Seat	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Rocker Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Snow Chain	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Spring Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Switching Unit	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Transfer Unit	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5

Transmission	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Valve	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Arvoisa asiakas,

01. kesäkuuta 2007 voimaan astunutta EU:n kemikaaliasetusta (EY) nro 1907/2006, (REACH - kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset) koskevan lain tavoitteeksi on asetettu ihmisten terveyden ja ympäristön suojaaminen kemikaaleista aiheutuvilta mahdollisilta riskeiltä.

Daimler Truck AG tukee REACH-asetuksen tavoitteita. Lainsäädännön artiklassa 33 määrätään, että sinua on tiedotettava asiakkaana tuotteissamme olevista erityistä huolta aiheuttavista aineista (SVHC). Tämän määräyksen tavoitteena on taata määritettyjen aineiden turvallinen käsittely tuotteen koko elinkaaren ajan.

Lakisääteisten määräysten pohjalta ja Daimler Truck AG:n toimittajien tietoja noudattaen on tunnistettu seuraavat aineet, joita voi esiintyä yli 0,1 painoprosenttia tämän auton yksittäisissä valmisteissa. Kun autoa käytetään määräysten mukaisesti, ihmisiin ja ympäristöön ei kohdistu vaaroja. Autosi turvalliseen käyttöön liittyviä lisätietoja löytyy käyttöohjekirjasta.

Huomaa, että lisäksi myös lyijyä (CAS-nro 7439-92-1) on käynnistysakussa, seoksissa, päällysteaineissa, lasista/keramiikasta/elastomeerista valmistetuissa rakenneosissa sekä erilaisissa elektroniikkarakenneosissa (ennen kaikkea juotuksissa).

Tuoteryhmä	Aineen nimi	CAS-nro
Akseli	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Annostelulaite	Lead titanium trioxide
Dieselmoottori	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetylitin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Hehkulamppu	Disodium tetraborate	1330-43-4
Ilmastointilaite	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Jäähdytysnesteen Tasaussäiliö	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Jakovaihteisto	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5

Jousen Korvake	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Jousittamaton Istuin	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Kannatin	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetylitiin dilaurate	3648-18-8
Keinukatkaisin	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Kiinnityslevy	Diocetylitiin dilaurate	3648-18-8
Kondenssivesiletku	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lämmityslaite	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Lumiketju	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lyhty	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Muotoletku	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox-Pelkistysainesäiliö	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Ohjainlaite	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ohjainlaite Ajopiirturi	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Ohjainlaite	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Etäisyystunnistin		
Ohjainlaite Mittaristo	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Ohjainlaite Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Ohjainlaite	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Sadevalotunnistin		
Paineilmankuivain	Diboron trioxide	1303-86-2
Paineilmayksikön	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ohjainlaite		
Painetunnistin	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Perävaunun	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ohjausventtiili		
Polttonesteen	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Esisuodatin		
Sokkopistorasia	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Takavalo	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Täyttömäärän Tunnistin	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Täyttöputki	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tuuletin	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Vaihteisto	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7

Valokatkaisin	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Venttiili	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Vilkkulyhty	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Chère cliente, cher client,

En vigueur depuis le 1er juin 2007, la loi en application du règlement (CE) 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH) a pour objectif de protéger la santé humaine et l'environnement de tout risque potentiel lié à des substances chimiques.

Daimler Truck AG soutient les objectifs de REACH. L'article 33 de la législation prévoit qu'en tant que client(e), vous devez être informé(e) de la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) présentes dans nos produits. L'objectif de cette disposition est de garantir la sécurité au contact des substances définies tout au long du cycle de vie du produit.

Sur la base des dispositions légales ainsi que des informations des fournisseurs de Daimler Truck AG, les substances suivantes ont été identifiées dans différents composants du présent véhicule avec un pourcentage du poids respectif de plus de 0,1 %. Si le véhicule est utilisé aux fins prévues, ces substances ne présentent aucun risque pour l'homme et l'environnement. Pour de plus amples informations sur l'utilisation sans risques de votre véhicule, veuillez consulter sa notice d'utilisation.

Veillez noter que du plomb (no CAS 7439-92-1) est également contenu dans la batterie de démarrage, les alliages, les revêtements, les composants en verre/en céramique/élastomères ainsi que dans divers composants électroniques (notamment du fil à plomb).

Groupe de produits	Nome de la substance	N° CAS
Ampoule	Disodium tetraborate	1330-43-4
Appareil De Chauffage	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Appareil De Dosage	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Bloc Optique	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Boite De Transfert	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Boîte De Vitesses	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Boitier De Commande	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculateur Autoradio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Calculateur Capteur De Distance	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calculateur Capteur De Pluie Et De Luminosité	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Calculateur Tachygraphe	4-Nonylphenol	9016-45-9
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Calculateur Unité De Traitement De L'Air	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Capteur De Niveau	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Capteur De Pression	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

Chaîne À Neige	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Clignotant	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Climatiseur	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Commutateur D'Éclairage	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Contacteur A Bascule	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Dessiccateur D'Air Comprimé	Diboron trioxide	1303-86-2
Essieu	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1	
Flexible D'Eau De Condensation	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Flexible Profile	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Main De Ressort	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Moteur Diesel	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Plaque De Fixation	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Préfiltre À Carburant	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prise Factice	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Réservoir De Produit De Réduction Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Siege Fixe	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Support	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Tubulure De Remplissage	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Valve De Commande De Remorque	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Vase D'Expansion Du Liquide De Refroidissement	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ventilateur	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die zum 01. Juni 2007 in Kraft getretene Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH - Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien) hat sich zum Ziel gesetzt, den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor möglichen Risiken aufgrund von Chemikalien zu gewährleisten.

Die Daimler Truck AG unterstützt die Ziele von REACH. Artikel 33 in der Gesetzgebung sieht vor, Sie als Kunden über besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) in unseren Produkten zu informieren. Ziel dieser Vorgabe ist es, den sicheren Umgang mit den definierten Stoffen über den gesamten Lebenszyklus des Produktes hinweg zu gewährleisten.

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben und unter Berücksichtigung der Angaben der Lieferanten der Daimler Truck AG wurden folgende Stoffe identifiziert, die sich zu mehr als 0,1 Gewichtsprozent in einzelnen Erzeugnissen dieses Fahrzeuges befinden können. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Fahrzeugs besteht keine Gefährdung von Mensch und Umwelt. Weitere Informationen zum sicheren Gebrauch Ihres Fahrzeugs finden Sie in Ihrer Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich der Stoff Blei (CAS-Nr. 7439-92-1) in der Starterbatterie, in Legierungen, Beschichtungen, Glas-/Keramik-/Elastomer-Bauteilen sowie diversen Elektronikbauteilen (v.a. Lote) enthalten ist.

Produktgruppe	Substanzname	CAS Nr.
Achse	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Boric acid	10043-35-3
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Anhängersteuerventil	Lead monoxide (lead oxide)
Befestigungsplatte	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Blindsteckdose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Blinkleuchte	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dieselmotor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6	
Dosiergerät	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Drucklufttrockner	Diboron trioxide	1303-86-2

Drucksensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Einfüllstutzen	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Federbock	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Formschlauch	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Füllstandssensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Getriebe	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Glühlampe	Disodium tetraborate	1330-43-4
Halter	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Heizgerät	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Klimaanlage	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kondenswasser-schlauch	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Kraftstoffvorfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Kühlmittelausgleichs-behälter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Leuchteinheit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Lichtschalter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Lüfter	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Nox-Reduktionsmittel-behälter	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Schaltgerät	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Schlussleuchte	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Schneekette	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Starrsitz	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Steuergerät	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Abstandssensor		
Steuergerät Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Steuergerät Kombiinstrument	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Steuergerät Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8

Steuergerät Regen- Lichtsensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Steuergerät Tachograf	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Verteilergetriebe	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Wippschalter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

ο νόμος που αφορά στον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 1907/2006 (REACH – για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων), έχει ως στόχο την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από πιθανούς κινδύνους λόγω των χημικών προϊόντων.

Η Daimler Truck AG υποστηρίζει τους στόχους του REACH. Το άρθρο 33 του νόμου προβλέπει την ενημέρωσή σας ως πελάτες για τις ουσίες στα προϊόντα μας που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία. Στόχος αυτής της οδηγίας είναι η διασφάλιση του ασφαλούς χειρισμού των συγκεκριμένων ουσιών σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Βάσει αυτών των νομοθετικών απαιτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες των προμηθευτών της Daimler Truck AG, ταυτοποιήθηκαν οι παρακάτω ουσίες που ενδέχεται να βρίσκονται σε μεμονωμένα εξαρτήματα αυτού του οχήματος σε ποσοστό πάνω από 0,1 τοις εκατό του βάρους. Κατά την κανονική χρήση του οχήματος δεν προκύπτει κανένας κίνδυνος για τον άνθρωπο και το περιβάλλον. Περισσότερες πληροφορίες για την ασφαλή χρήση του οχήματός σας θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης σας.

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη, ότι η ουσία του μολύβδου (αρ. CAS 7439-92-1) εμπεριέχεται επίσης στην μπαταρία μίζας, σε κράματα, επιστρώσεις, γυάλινα/κεραμικά/ελαστομερή εξαρτήματα, καθώς και διάφορα ηλεκτρονικά εξαρτήματα (κυρίως συγκολλητικά κράματα).

Ομάδα προϊόντων	Το όνομά της ουσίας	Αρ. CAS
Αισθητήρας Πίεσης	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Αισθητήρας Στάθμης Πλήρωσης	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Άκαμπτο Κάθισμα	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Ανεμιστήρας	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Αντιολισθητική Αλυσίδα	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Άξονας	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Αφυγραντήρας Πεπιεσμένου Αέρα	Diboron trioxide	1303-86-2
Βαλβίδα	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Βαλβίδα Καθοδηγησης Ρυμουλκουμένου	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Βάση	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Βάση Ελατηρίου	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Διακόπτης Φώτων	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Δοχείο Αναγωγικού Μέσου Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Δοχείο Διαστολής Ψυκτικού Υγρού	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Εγκέφαλος Αισθητήρα Απόστασης	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Εγκέφαλος Αισθητήρα Βροχής Φωτός	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Εγκέφαλος Μονάδας Επεξεργασίας Αέρα	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Εγκέφαλος Οργάνου Πολλαπλών Ενδείξεων	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Εγκέφαλος Ραδιοφώνου	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Εγκέφαλος Ταχογράφου	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Εύκ. Σωλήνας Νερού Συμπύκνωσης	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Εύκαμπτος Σωλήνας Ειδικής Κατασκευής	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Κιβώτιο Διανομής Κιβώτιο Ταχυτήτων	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Κινητήρας Diesel	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Λαμπτήρας	Disodium tetraborate	1330-43-4
Μονάδα Φώτων	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Οπίσθιο Φως	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5

Οπίσθιο Φως	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Παλινδρομικός Διακόπτης	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Πλάκα Στερέωσης	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Προφίλτρο Καυσίμου	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Στόμιο Πλήρωσης	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Συσκευή Δοσομέτρησης	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Συσκευή Θέρμανσης	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Συσκευή Μεταγωγής	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Σύστημα Κλιματισμού	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Τυφλή Πρίζα	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Φλας	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Tisztelt Ügyfelünk!

Az EU 2007. június 1-jén hatályba léptetett, vegyi anyagokra vonatkozó, 1907/2006/EK sz. törvényének (REACH - a vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) célja, hogy biztosítsa az emberi egészség és a környezet védelmét a vegyi anyagokból adódó lehetséges kockázatoktól.

A Daimler Truck AG támogatja a REACH céljait. A törvényhozás 33. cikke előírja, hogy Önt mint ügyfelünket a termékeinkben lévő, különös aggodalomra okot adó anyagokról (SVHC) tájékoztassuk. Ennek az előírásnak a célja, hogy biztosítsa a meghatározott anyagok biztonságos kezelését a termék egész életciklusa alatt.

A törvényi előírások alapján és a Daimler Truck AG szállítói által megadott adatok figyelembe vételével a következő olyan anyagokat azonosítottuk, amelyek több mint 0,1 tömegszázalékban fordulhatnak elő ennek a gépkocsinak az egyes gyártmányaiban. A gépkocsi rendeltetészerű használata esetén nem áll fenn az ember és a környezet veszélyeztetése. További információkat talál gépkocsija biztonságos használatáról a Kezelési útmutatóban.

Ügyeljen arra, hogy kiegészítőleg ólom (CAS-sz. 7439-92-1) van az indítóakkumulátorban, az ötvözetekben, a bevonatokban, az üveg-/kerámia-/ elasztomer-alkatrészekben, valamint különböző elektronikus alkatrészekben (mindenekelőtt a forrasanyagokban).

Termékcsoport	Anyag neve	CAS-szám
Adagolokeszulek	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Vezérlőegység		
Alakos Cso	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Betoltocsonk	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Billenokapcsoló	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Dizelmotor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Feltöltésiszint-Szenzor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Futoberendezés	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Hátsó Világítás	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Hóláncc	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Hűtőfolyadék-Kiegyenlítőtartály	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Iranyjelző	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4

Iranyjelzo	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Izzo	Disodium tetraborate	1330-43-4
Kapcsolokeszulek	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Klimaberendezes	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kombináltműszer	Diboron trioxide	1303-86-2
Vezérlőegység	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Kondenzvízcso	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Merev Ules	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Nox-Redukálóanyag-Tartály	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nyomasszenzor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Osztomu	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Potkocsi Vezerloszelep	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Rádió Vezérlőegység	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Rogzitolap	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Rugobak	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Sebessegvalto	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Sűrítettlevegő-Szárító	Diboron trioxide	1303-86-2
Szelep	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Tartó	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Távolságszenzor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Vezérlőegység		
Tengely	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Tüzelőanyag-Előszűrő	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Vakcsatlakozóalj	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ventilator	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1

Vezerloegyseg Eso- Fenyszensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Vezerloegyseg Tachograf	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Világításkapcsoló	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Vilagitoegyseg	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Ágæti viðskiptavinur,

Efnareglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1907/2006 (REACH - um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni) sem tók gildi 1. júní 2007 hefur að markmiði að vernda heilsu manna og umhverfið gegn hugsanlegri hættu af völdum íðefna.

Daimler Truck AG styður markmið REACH-reglugerðarinnar. Í 33. grein reglugerðarinnar er kveðið á um að okkur sé skylt að veita viðskiptavinum upplýsingar um sérlega varasöm efni (SVHC) í vörum okkar. Markmiðið með þessu ákvæði er að tryggja örugga meðhöndlun tilgreindu efnanna meðan á líftíma vörunnar stendur.

Á grundvelli lagaákvæða og með hliðsjón af upplýsingum frá birgjum Daimler Truck AG hafa verið borin kennsl á eftirfarandi efni sem kunna að vera fyrir hendi í meiri styrk en sem nemur 0,1% massahlutfalli í tilteknum hlutum þessarar bifreiðar. Ef notkun bílsins er með fyrirhuguðum hætti stafar hvorki fólki né umhverfi hættu af henni. Frekari upplýsingar um örugga notkun bifreiðarinnar er að finna í notendahandbók hennar.

Vinsamlegast athugið að efnið blý (CAS-númer 7439-92-1) er einnig að finna í rafgeyminum, málmblöndum, húðun, íhlutum úr gleri, keramikki eða teygjuefnum sem og hinum ýmsu rafeindahlutum (einkum í lóðun).

Product group	Substance name	CAS no.
Air Conditioner	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Blind Socket	Imidazolidine-2-thione
Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)		117-81-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Compressed-Air Drier	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensation Drainage Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Control Unit Instrument Cluster	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Distance Sensor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Control Unit, Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8

Coolant Expansion Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Direction Indicator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fan	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Fastening Plate	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Filler Neck	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Headlamp Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Heater	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Molded Hose	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox Reducing Agent Tank	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Rigid Seat	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Rocker Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Snow Chain	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Spring Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Switching Unit	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Transfer Unit	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5

Transmission	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Valve	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Gentile Cliente,

la legge entrata in vigore il 1° giugno 2007 in applicazione del Regolamento dell'Unione Europea sulle sostanze chimiche (CE) n. 1907/2006, (REACH - registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche), ha lo scopo di garantire la tutela della salute delle persone e dell'ambiente dai possibili rischi derivanti dalle sostanze chimiche.

Daimler Truck AG sostiene gli obiettivi del REACH. L'articolo 33 della norma prevede che i Clienti siano informati della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) nei nostri prodotti. L'obiettivo di questa disposizione è garantire un uso sicuro di tali sostanze nell'arco dell'intero ciclo di vita del prodotto.

Sulla base delle norme di legge e in considerazione dei dati rilasciati dai fornitori di Daimler Truck AG sono state identificate le seguenti sostanze che possono essere presenti in singoli componenti di questo veicolo con una concentrazione superiore allo 0,1% del peso. Se il veicolo viene utilizzato in normali condizioni di impiego, per le persone e l'ambiente non sussiste alcun pericolo. Ulteriori informazioni per un utilizzo sicuro della vettura sono disponibili nelle relative Istruzioni d'uso.

Si fa notare che nella batteria di avviamento, in leghe, in rivestimenti, in componenti di vetro/ceramica/elastomero e in diversi componenti elettronici (soprattutto piombature) è contenuta anche la sostanza piombo (n. CAS 7439-92-1).

Gruppo di prodotti	Nome della sostanza	N.° CAS
Asse	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Boric acid	10043-35-3
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Bocchettone Di Rifornimento	Imidazolidine-2-thione
Catena Da Neve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Centralina Di Comando Autoradio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Centralina Di Comando Per Sensore Di Distanza	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Centralina Di Comando Sensore Di Pioggia E Di Luce	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Centralina Di Comando Strumento Combinato	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Centralina Di Comando Tachigrafo	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Centralina Unità	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Climatizzatore	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron trioxide	1303-86-2
Deumidificatore Dell'Aria Compressa	Diboron trioxide	1303-86-2

Dispositivo Di Comando	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dosatore	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Flessibile Della Condensa	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Flessibile Sagomato	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Gruppo Ottico	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Ingranaggio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Interruttore Luci	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Lampadina	Disodium tetraborate	1330-43-4
Lampeggiatore	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Luce Di Posizione Posteriore	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Motore Diesel	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Piastra Di Fissaggio	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Prefiltro Del Carburante	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Presca Cieca	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ripartitore Di Coppia	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Riscaldatore	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Sedile Rigido	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Sensore Del Livello Di Riempimento	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Sensore Di Pressione	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2

Sensore Di Pressione	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Serbatoio Dell'Agente Riducente Di Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Serbatoio Di Compensazione Liquido Raffreddamento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Supporto	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dioctyltin dilaurate	3648-18-8
Supporto Molla	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tasto	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Valvola	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Valvola Di Comando	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Rimorchio		
Ventilatore	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1

Cienījamā kliente, godātais klient!

2007. gada 1. jūlijā spēkā stājās likums saistībā ar Eiropas ķīmikāliju regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH – par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu), kura mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un apkārtējo vidi no iespējamajiem ķīmisko vielu riskiem.

Daimler Truck AG atbalsta REACH mērķus. Likuma 33. pantā noteikts, ka jums kā klientam jābūt informētam par vielām, kas rada lielas bažas (SVHC), mūsu produktos. Šī nosacījuma mērķis ir nodrošināt drošu rīcību ar noteiktajām vielām visā produkta dzīves cikla laikā.

Pamatojoties uz likuma nosacījumiem un ņemot vērā Daimler Truck AG piegādātāju datus, tikušas identificētas tālāk norādītās vielas, kuras atsevišķos šī transportlīdzekļa izstrādājumos varētu būt vairāk nekā 0,1 % no produkta masas. Pareizi lietojot transportlīdzekli, nepastāv nekāda bīstamība cilvēku veselībai vai apkārtējai videi. Papildu informāciju par drošu jūsu transportlīdzekļa lietošanu skatiet lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka startera akumulators, sakausējumi, stikla/keramikas/elastomēru konstrukcijas elementi, kā arī dažādi elektroniskie konstrukcijas elementi (jo īpaši lodējumi) papildus satur svīnu (CAS Nr. 7439-92-1).

Product group	Substance name	CAS no.
Air Conditioner	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Blind Socket	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Compressed-Air Drier	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensation Drainage Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Control Unit Instrument Cluster	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Distance Sensor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Control Unit, Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8

Coolant Expansion Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Direction Indicator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fan	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Fastening Plate	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Filler Neck	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Headlamp Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Heater	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Molded Hose	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox Reducing Agent Tank	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Rigid Seat	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Rocker Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Snow Chain	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Spring Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Switching Unit	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Transfer Unit	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5

Transmission	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Valve	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Gerb. kliente,

2017 m. birželio 1 d. įsigaliojęs įstatymas dėl ES cheminių medžiagų reglamento (EB) Nr. 1907/2006, (REACH – cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimai) užsibrėžė tikslą saugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų galimai keliamų rizikų.

Daimler Truck AG taip pat remia REACH tikslus. Įstatymo 33 straipsnis numato, kad turime Jus, kaip klientą, informuoti apie mūsų gaminiuose esančias, labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas (SVHC). Šio reikalavimo tikslas – užtikrinti, kad per visą gaminio gyvavimo ciklą bus saugiai elgiamasi su nurodytomis medžiagomis.

Remiantis teisiniais reikalavimais ir atsižvelgiant į Daimler Truck AG tiekėjų pateiktą informaciją, buvo nustatytos šios medžiagos, kurių atskirose šios transporto priemonės dalyse gali būti daugiau nei 0,1 masės procentinės dalies. Naudojant transporto priemonę pagal paskirtį, pavojaus žmonėms ir aplinkai nėra. Daugiau informacijos apie saugų Jūsų transporto priemonės naudojimą rasite savo naudojimo instrukcijoje.

Prašome atkreipti dėmesį, kad yra naudojamas švinas (CAS-Nr. 7439-92-1), kuris randamas starterio akumuliatoriuje, lydiniuose, sluoksniuose, stikle / keramikos / elastomero komponentuose ir įvairiuose elektroniniuose komponentuose (ypač lydmetaliuose).

Product group	Substance Name	CAS no.
Air Conditioner	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Blind Socket	Imidazolidine-2-thione
Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)		117-81-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Compressed-Air Drier	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensation Drainage Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Control Unit Instrument Cluster	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Distance Sensor	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Control Unit, Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Coolant Expansion Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Direction Indicator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fan	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Fastening Plate	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Filler Neck	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Headlamp Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Heater	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Molded Hose	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox Reducing Agent Tank	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Rigid Seat	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Rocker Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Snow Chain	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Spring Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Switching Unit	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Transfer Unit	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Transmission	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Għeżież klijenti,

Il-liġi li daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2007 dwar ir-Regolament fuq is-Sustanzi Kimiċi (KE) Nru 1907/2006 (REACH - reġistrazzjoni, valutazzjoni, awtorizzazzjoni u restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi), għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent minn riskji li jistgħu jiġu mis-sustanzi kimiċi.

Id- Daimler Truck AG tirrispetta l-għanijiet ta' REACH. L-Artikolu 33 fil-leġiżlazzjoni jinkludi d-dritt li intom bħala klijenti tkunu infurmati dwar sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC) fil-prodotti tagħna. L-għan ta' din il-liġi hu li jkun ipprovdut l-użu sigur ta' sustanzi definiti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott.

Abbażi tad-dispożizzjonijiet legali u skont l-informazzjoni mogħtija mill-fornituri ta' Daimler Truck AG, ġew identifikati dawn is-sustanzi li ġejjin bħala sustanzi li jista' jkollhom piż ta' iktar minn 0.1% f'ċertu prodotti f'din il-vettura. Waqt l-użu kif support tal-vettura m'hemm l-ebda periklu għall-bniedem jew l-ambjent. Iktar informazzjoni dwar l-użu sigur tal-vettura tagħkom tistgħu ssibuha fil-manwal għall-operatur.

Jekk jogħġbok innota li iċ-ċomb (Nru tas-CAS 7439-92-1) huwa sustanza li tinsab mhux biss fil-batterija tal-istarter iżda wkoll f'liġi, kisi, komponenti tal-ħġieġ, taċ-ċeramika jew tal-elastomeri kif ukoll f'diversi komponenti elettronici (speċjalment l-istann).

Product group	Substance name	CAS no.
Air Conditioner	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Blind Socket	Imidazolidine-2-thione
Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)		117-81-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Compressed-Air Drier	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensation Drainage Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Control Unit Instrument Cluster	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Distance Sensor	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Control Unit, Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Coolant Expansion Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Direction Indicator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fan	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Fastening Plate	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Filler Neck	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Headlamp Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Heater	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Molded Hose	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox Reducing Agent Tank	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Rigid Seat	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Rocker Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Snow Chain	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Spring Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Switching Unit	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Transfer Unit	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Transmission	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Kjære kunde,

den 01. juni 2007 trådte det i kraft en lov om EU-kjemikaliedirektiv (EG) Nr. 1907/2006, (REACH - registrering, evaluering, tillatelse og begrensning av kjemikalier, har som mål å garantere at menneskers helse og miljøet er beskyttet mot mulig risiko på grunn av kjemikalier.

Daimler Truck AG støtter målene til REACH. Artikkel 33 i loven pålegger at du som kunde skal informeres om spesielt bekymringsfulle stoffer (SVHC) i våre produkter. Formålet med denne spesifikasjonen er å garantere sikker håndtering av de angitte stoffene gjennom hele produktets livssyklus.

Med utgangspunkt i gjeldende lovbestemmelser og opplysninger gitt av leverandørene til Daimler Truck AG er følgende stoffer identifisert som enkelte produkter i denne bilen kan inneholde mer enn 0,1 vektprosent av. Ved tiltenkt bruk av bilen er det ikke noen fare for mennesker eller miljø. Ytterligere informasjon om sikker bruk av din bil, finner du i bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på at også stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) finnes i startbatteriet, i legeringer, belegg, glass-/keramikk-/elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (først og fremst lodding).

Product group	Substans navn	CAS nr.
Aksel	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Baklykt	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]
2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one		71868-10-5
2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)		25973-55-1
Belysningsenhet	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Blindkontakt	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Blinklys	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dieselmotor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6

Dieselmotor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Doseringsapparat	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Drivstofforfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fast Sete	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Festeplate	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fjærfeste	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Fordelergirkasse	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Formslange	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Girkasse	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Holder	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Kjetting	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kjølemiddel- ekspansjonstank		
Klimaanlegg	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Koblingsenhet	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Kondensvannslange	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Lysbryter	Disodium tetraborate	1330-43-4
Lyspære	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox-Reduksjonsmiddel- beholder		
Påfyllningsstuss	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Styreenhet Air- Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Styreenhet Avstandssensor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Styreenhet Fartsskriver	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Styreenhet Kombiinstrument	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Styreenhet Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Styreenhet Regn- Lyssensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tilhengerstyreventil	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Trykklufttørker	Diboron trioxide	1303-86-2
Trykksensor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Væskenivåsensor	Diboron trioxide	1303-86-2

Varmeapparat	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ventilator	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Vippebryter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie,

Ustawa, która weszła w życie 1 czerwca 2007 r., dotycząca rozporządzenia UE w sprawie stosowania chemikaliów (WE) nr 1907/2006, (REACH - rejestracja, ocena, zezwolenie i ograniczanie obrotu chemikaliów) ma na celu zapewnienie ochrony zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego przed potencjalnymi ryzykami związanymi z chemikaliami.

Daimler Truck AG wspiera realizację celów REACH. W art. 33 tego aktu prawnego przewidziano informowanie klientów o substancjach w naszych produktach, wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC). Celem tej wytycznej regulacji jest zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się ze zdefiniowanymi substancjami przez cały cykl życia produktu.

Na podstawie wytycznej ustawowej i z uwzględnieniem informacji dostawców Daimler Truck AG zidentyfikowane zostały następujące substancje, których zawartość w poszczególnych wyrobach tego pojazdu przekracza 0,1 procenta wagowego. W przypadku użytkowania pojazdu zgodnie z przeznaczeniem nie ma zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Dalsze informacje w zakresie bezpiecznego użytkowania pojazdu są dostępne w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że w akumulatorze rozruchowym, w stopach, powłokach, elementach szklanych/ceramicznych/elastomerowych oraz w różnych elementach elektronicznych (przede wszystkim w lutach) zawarty jest ołów (nr CAS 7439-92-1).

Grupa produktów	Nazwa substancji	Nr CAS
Czujnik Ciśnieniowy	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Czujnik Poziomu	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Fotel Stały	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Gniazdo Zaślepione	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Kierunkowskaz	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Króciec Wlewowy	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Lampa Zespolona	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Lampa Zespolona Tylna	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Łańcuch Śniegowy	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Moduł Sterujący Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Moduł Sterujący Czujnika Deszczu/Światła	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Moduł Sterujący Czujnika Odległości	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Moduł Sterujący Radia	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Moduł Sterujący Tachografu	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Moduł Sterujący Zestawu Wskaźników	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1

Moduł Sterujący	4-Nonylphenol	9016-45-9
Nagrzewnica	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Oś	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Osuszacz Sprężonego Powietrza	Diboron trioxide	1303-86-2
Płyta Mocująca	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Przełącznik	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Przełącznik Klawiszowy	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Przewód Elastyczny Kształtowy	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Rura Wody Kondensacyjnej	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Silnik Wysokoprężny	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Skrzynia Biegów	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Skrzynia Rozdzielcza	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Układ Klimatyzacji	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Urządzenie Dozujące	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Wentylator	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Włącznik Światła	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Wspornik	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Wspornik	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Wspornik Resora	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Wstępny Filtr Paliwa	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Żarówka	Disodium tetraborate	1330-43-4
Zawór	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Zawór Sterujący	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Przyczepy		
Zbiornik Środka Redukującego Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Zbiornik Wyrównawczy Płynu Chłodzącego	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Caro/a cliente,

A legislação relativa ao regulamento de produtos químicos na UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH - registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos), em vigor desde 1 de junho de 2007, tem como objetivo garantir a proteção da saúde humana e do ambiente contra os eventuais riscos resultantes de produtos químicos.

A Daimler Truck AG apoia os objetivos do REACH. O artigo 33.º da legislação prevê que, enquanto cliente, deverá estar informado sobre a presença de substâncias que suscitam elevada preocupação (SVHC) nos nossos produtos. Esta diretiva tem como objetivo assegurar o manuseamento seguro dos materiais definidos ao longo da vida útil do produto.

Com base nos requisitos legais e tendo em conta as informações dos fornecedores da Daimler Truck AG, foram identificados os seguintes materiais que acusaram mais de 0,1% (percentagem em peso) em produtos deste veículo. Não há qualquer perigo para pessoas e para o ambiente nas condições de utilização previstas para o veículo. Poderá encontrar mais informações sobre a utilização segura do seu veículo no manual de instruções.

Ter atenção à presença adicional da substância chumbo (n.º CAS 7439-92-1) na bateria do motor de arranque, em ligas, revestimentos, componentes de vidro/cerâmica/elastómeros, bem como em diversos componentes eletrónicos (sobretudo na solda).

Grupo de produtos	Nome da substância	N.º CAS
Aparelho De Dosagem	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Aparelho De Manobra	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Aquecedor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Banco Rigido	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Bocal De Enchimento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cavalete Da Mola	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Corrente Para Pneu	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Eixo	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Instalação De Ar Condicionado	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Interruptor Basculante	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Interruptor De Luz	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Lampada De Pisca-Pisca	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Lâmpada Incandescente	Disodium tetraborate	1330-43-4

Lanterna Traseira	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4] 2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one 2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25550-51-0 71868-10-5 25973-55-1
Mangueira Da Água Condensada	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Mangueira Moldada	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Módulo De Comando Do Rádio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Módulo De Comando Do Sensor De Distância	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Módulo De Comando Unidade De Processamento De Ar	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Motor Diesel	Lead titanium trioxide Diboron trioxide Lead monoxide (lead oxide) N,N-dimethylacetamide Boric acid N,N-dimethylformamide Imidazolidine-2-thione Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) 1-Methyl-2-pyrrolidone 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE) Decamethylcyclopentasiloxane Octamethylcyclotetrasiloxane Diocetyl tin dilaurate Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	12060-00-3 1303-86-2 1317-36-8 127-19-5 10043-35-3 68-12-2 96-45-7 117-81-7 872-50-4 15571-58-1 541-02-6 556-67-2 3648-18-8 142844-00-6
Placa De Fixacao	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Pré-Filtro De Combustível	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Reservatório De Expansão Do Líquido De Arrefecime.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Reservatório Do Agente De Redução De Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Secador De Ar Comprimido	Diboron trioxide	1303-86-2
Sensor Da Pressao	Diboron trioxide Lead monoxide (lead oxide) N,N-dimethylacetamide N,N-dimethylformamide	1303-86-2 1317-36-8 127-19-5 68-12-2
Sensor De Nível Do Abastecimento	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Suporte	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC) Diocetyl tin dilaurate	2451-62-9 3648-18-8
Tomada Cega	Imidazolidine-2-thione Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	96-45-7 117-81-7
Transmissao	Diboron trioxide Lead monoxide (lead oxide)	1303-86-2 1317-36-8

Transmissao	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Transmissão De Distribuição	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Unidade De Comando Do Tacógrafo	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Unidade De Comando Instrumento Combinado	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Unidade De Comando Sensor De Luz Na Chuva	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Unidade Luminosa	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Valvula	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Válvula De Comando De Reboque	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ventoinha	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1

Stimată clientă, stimate client,

Legea care a intrat în vigoare la 1 iunie 2007 referitoare la Regulamentul UE (CE) nr. 1907/2006 privind substanțele chimice (REACH - înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) și-a stabilit drept obiectiv protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător împotriva potențialelor riscuri cauzate de substanțele chimice.

Daimler Truck AG susține obiectivele REACH. Articolul 33 din lege prevede informarea dumneavoastră, în calitate de client, cu privire la substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) conținute în produsele noastre. Obiectivul acestei cerințe este de a asigura manipularea în siguranță a substanțelor definite, pe tot parcursul ciclului de viață al produsului.

Pe baza cerințelor legale și luând în considerare informațiile puse la dispoziție de furnizorii Daimler Truck AG, au fost identificate următoarele substanțe, care se pot găsi într-un procent de greutate mai mare de 0,1 în componentele individuale ale acestui autovehicul. În cazul utilizării corespunzătoare a autovehiculului, nu există niciun pericol pentru om și mediu. Informații suplimentare despre utilizarea sigură a autovehiculului pot fi găsite în manualul de utilizare.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în bateria de pornire, în aliaje, în diverse straturi, în componentele din sticlă/ceramică/elastomer, precum și în diverse componente electronice (din toate versiunile) este conținut în plus plumb (nr. CAS 7439-92-1).

Grup de produse	Numele substanței	Nr. CAS
Bec Cu Incandescență	Disodium tetraborate	1330-43-4
Bloc Optic	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calculator Air-Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calculator Kombiinstrument	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Calculator Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Calculator Senzor De Distanță	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Calculator Senzor Ploaie/Lumină	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calculator Tahograf	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Comutator Lumină	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Comutator Pentru Ștergător Intermitent	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Cutie De Distribuție	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Cutie De Viteze	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Dispozitiv De Cuplare	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dispozitiv De Încălzire	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Dozator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Furtun De Condens	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Instalație De Climatizare	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Instalație De	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Lampă Semnalizare	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Lanț De Zăpadă	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lumină Spate	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Motor Diesel	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Placă De Fixare	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Prefiltru Combustibil	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Priză Oarbă	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Punte	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Recipient Agent De Reducție Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Scaun Fix	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Senzor Nivel Umplere	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Senzorul De Presiune Diferențială	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Ștuț De Umplere	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Supapă	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Supapă Comandă	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Remorcă		
Suport	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Suport De Arc	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tub Flexibil Profilat	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Uscător Aer Comprimat	Diboron trioxide	1303-86-2
Vas De Expansiune	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Lichid De Răcire		
Ventilator	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

cieľom zákona, ktorý vstúpil do platnosti dňa 1. júna 2007 a ktorým sa implementuje nariadenie EÚ (ES) č. 1907/2006 o chemikáliách (REACH - registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií), je zabezpečiť ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred možnými rizikami vyplývajúcimi z chemikálií.

Spoločnosť Daimler Truck AG podporuje ciele REACH. Článok 33 vo vyššie uvedenom nariadení stanovuje povinnosť informovať vás ako zákazníkov o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (Substances of Very High Concern - SVHC), ktoré sa nachádzajú v našich výrobkoch. Cieľom tohto nariadenia je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu so zadanými látkami počas celej doby životnosti výrobku.

Na základe zákonných nariadení a pri zohľadnení údajov od dodávateľov spoločnosti Daimler Truck AG boli identifikované nasledujúce látky, ktoré sa v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostného percenta môžu nachádzať v jednotlivých výrobkoch tvoriacich toto vozidlo. Pri používaní vozidla v súlade s jeho určením nehrozí pre človeka a životné prostredie žiadne nebezpečenstvo. Ďalšie informácie o bezpečnom používaní vášho vozidla nájdete vo vašom návode na používanie.

Berte, prosím, do úvahy, že v štartovacom akumulátore, zliatinách, povrchových úpravách, konštrukčných dieloch zo skla, keramiky alebo elastoméru, ako aj v rôznych elektronických konštrukčných dieloch (najmä v spájke) sa nachádza aj olovo (č. CAS 7439-92-1).

Skupina výrobkov	Názov látky	Číslo CAS
Držiak	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetylín dilaurate	3648-18-8
Hadica Na Kondenzovanú Vodu	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Hadica Tvarovaná	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Klimatizácia	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Motor Dieselový	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetylín dilaurate	3648-18-8
Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6	
Nádrž Na Redukčné Činidlo Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nadstavec Plniaci	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Náprava	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Boric acid	10043-35-3

Náprava	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Platňa Upevňovacia	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Predfilter Paliva	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prepínač Svetiel	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Prevodovka	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Prevodovka	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Rozdeľovacia		
Prístroj Riadiaci, Prístroj Združený	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Prístroj Riadiaci, Rádio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Prístroj Riadiaci, Senzor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Dažďa/Svetla		
Prístroj Riadiaci, Snímač Vzdialenosti	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Prístroj Riadiaci, Tachograf	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Prístroj Riadiaci, Riad. Jednotka Zásobov. Vzduchom	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Reťaz Snehová	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Sedadlo Tuhé	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Snímač Stavů Náplne	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Snímač Tlaku	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Spínač	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Spínač Kolískový	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Svetlo	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Svetlo Smerové	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Svietidlo Zadné	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1

Teleso Vykurovacie	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ventil Riadiaci Prívesu	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ventilátor	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Vyrovnávací Nádržka Chladiaceho Média	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Vysušovač Stlačeného Vzduchu	Diboron trioxide	1303-86-2
Zariadenie Dávkovacie	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Zásuvka Slepá	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Žiarovka	Disodium tetraborate	1330-43-4

Spoštovana stranka!

Namen zakona o Uredbi (ES) št. 1907/2006 o kemikalijah, (REACH – registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), ki je začel veljati 1. junija 2007, je varovanje zdravja ljudi in zaščita okolja pred možnimi tveganji zaradi kemikalij.

Podjetje Daimler Truck AG sledi ciljem uredbe o REACH. Člen 33 zakonodajnega akta predvideva, da vas je treba kot stranko obveščati o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) in jih vsebujejo naši izdelki. Cilj te določbe je zagotoviti varno ravnanje z opredeljenimi snovmi v celotni življenjski dobi izdelka.

Na podlagi pravnih zahtev in ob upoštevanju informacij, ki jih posreduje podjetje Daimler Truck AG, so bile opredeljene naslednje snovi, katerih koncentracija bi lahko bila večja od 0,1 masnega % v posameznem izdelku. Pri predvideni uporabi vozila ni nevarnosti za ljudi in okolje. Več informacij o uporabi svojega vozila lahko najdete v vaših navodilih za uporabo.

Upoštevajte, da je dodatno prisoten svinec (št. CAS 7439-92-1) v zagonskem akumulatorju, v zlitinah, prevlekah, steklenih in keramičnih komponentah ter komponentah iz elastomerov in v različnih elektronskih komponentah (zlasti spajkah).

Skupina izdelkov	Ime snovi	CAS št.
Dizelski Motor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Dozirna Naprava	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Držalo	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Ekspanzijska Posoda Hladilnega Sredstva	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fiksni Sedež	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Gibka Cev Za Kondenzat	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Grelna Naprava	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klimatska Naprava	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Krmilni Ventil Priklopnika	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Krmilnik, Enota Za Oskrbo Z Zrakom	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Krmilnik, Kombinirani Inštrument	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1

Krmilnik, Kombinirani	4-Nonylphenol	9016-45-9
Krmilnik, Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Krmilnik, Senzor Razdalje	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Krmilnik, Senzor Za Dež In Osvetljenost	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Krmilnik, Tahograf	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Ležajnik Vzmeti	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Menjalnik	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Oblikovana Gibka Cev	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pnevmatski Sušilnik	Diboron trioxide	1303-86-2
Polnilni Nastavek	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Posoda Za Redukcijsko Sredstvo Za Nox	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Predfilter Za Gorivo	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prema	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Pritrdilna Plošča	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Razdelilno Gonilo	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Senzor Nivoja Napolnjenosti	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Senzor Tlaka	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Slepa Vtičnica	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Smernik	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Snežna Veriga	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Stikalna Naprava	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Stikalo Za Luči	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Svetilna Enota	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ventilator	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1

Zadnja Luč	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Žarnica	Disodium tetraborate	1330-43-4

Estimada cliente/Estimado cliente:

La ley sobre el Reglamento de la Unión Europea n.º 1907/2006, que entró en vigor el 1 de junio de 2007 (REACH - Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos), tiene como fin garantizar un nivel elevado de protección de la salud humana y el medio ambiente frente a posibles riesgos debidos a las sustancias y los preparados químicos.

Daimler Truck AG soporta y promueve los objetivos de REACH. El artículo 33 de la regulación trata de la obligación de informarle a usted como cliente sobre las sustancias altamente preocupantes (SVHC) contenidas en nuestros productos. El objetivo de esta prescripción es garantizar una manipulación segura de las sustancias definidas durante el ciclo de vida completo del producto.

De conformidad con las prescripciones legales, y teniendo en cuenta las informaciones de los proveedores de Daimler Truck AG, se han identificado las sustancias siguientes, que pueden formar parte de artículos individuales de este vehículo en una proporción mayor del 0,1 por ciento en peso. De la utilización del vehículo de acuerdo con el uso previsto no se deriva peligro alguno para el hombre o el medio ambiente. Encontrará información adicional acerca del uso seguro de su vehículo en su manual de instrucciones.

Debe tenerse en cuenta que la batería de arranque, algunas aleaciones, revestimientos, componentes de vidrio/cerámica/elastómeros y diversos componentes electrónicos (especialmente soldaduras) contienen plomo (nº CAS 7439-92-1) como sustancia adicional.

Categoría de productos	Nombre de la sustancia	N.º CAS
Aire Acondicionado	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Apoyo De Muelle	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Asiento Rigido	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Boca De Llenado	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bombilla	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cadena Para Nieve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Caja De Cambios	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Caja De Enchufe Ciega	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Caja De Transferencia	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Calefactor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Conmutador De Luces	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Depósito De Agente	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Reductor Nox		
Depósito De Expansión De Líquido Refrigerante	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dosificador	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Eje	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Boric acid	10043-35-3

Eje	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Equipo De Mando	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Interruptor Basculante	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Lampara De Intermitente	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Luz De Posición Trasera	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Manguera Conformada	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Motor Diesel	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Placa De Fijacion	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Prefiltro De Combustible	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Secador Aire Comprimido	Diboron trioxide	1303-86-2
Sensor De Nivel De Llenado	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Sensor De Presion	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Soporte	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Tubo Flexible De Agua Condensada	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Unidad De Control De La Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8

Unidad De Control Instrumento Combinado	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Unidad De Control Sensor De Distancia	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Unidad De Control Sensor De Lluvia Y Luminosidad	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Unidad De Control Tacógrafo	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Unidad De Control Unidad De Tratamiento De Aire	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Unidad De Luces	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Válvula	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Válvula De Mando De Remolque	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ventilador	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1

Kära kunder,

den 1 juni 2007 trädde lagstiftningen för EU:s kemikalieförordning (EG) nr. 1907/2006 (REACH – registrering, utvärdering, tillstånd och begränsningar av kemiska ämnen) i kraft, som syftar till att skydda människors hälsa och miljön från möjliga faror som uppstår vid användning av kemikalier.

Daimler Truck AG stödjer målen hos REACH. Artikel 33 i lagstiftningen föreskriver att du som kund ska informeras om särskilt farliga ämnen (SVHC) i våra produkter. Syftet med denna föreskrift är att säkerställa säker hantering av de definierade ämnena under produktens hela livscykel.

Utifrån de rättsliga föreskrifterna och information från Daimler Truck AG:s leverantörer, identifierades följande ämnen, som i enskilda produkter i detta fordon kan ha en viktprocent på mer än 0,1. Om fordonet används som avsett föreligger det ingen fara för människor eller miljön. Mer information om säker användning av ditt fordon hittar du i bruksanvisningen.

Observera att ämnet bly (CAS-nr 7439-92-1) dessutom finns i startbatteriet, i legeringar, ytbehandlingar, glas-/keramik-/elastkomponenter samt diverse elektroniska komponenter (framför allt lod).

Produktgrupp	Substance Name	CAS Nr.
Axel	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Boric acid	10043-35-3
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	2-methylimidazole	693-98-1
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Baklykta	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]
2-methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one		71868-10-5
2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)		25973-55-1
Belysningsenhet	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Blinduttag	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Blinker	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bränslefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dieselmotor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6

Dieselmotor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
Doseringsapparat	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Fast Säte	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Fästplatta	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Fjäderfäste	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Fläkt	2-benzyl-2-dimethylamino-4'-morpholinobutyrophenone	119313-12-1
Fördelningsväxellåda	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated	9036-19-5
Formslang	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Glödlampa	Disodium tetraborate	1330-43-4
Hållare	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Diocetyl tin dilaurate	3648-18-8
Klimatanläggning	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kondensvattenslang	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Kontaktenhet	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kylvätske expansionskärl	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ljusomkopplare	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Nivåsensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Nox-Reduktionsmedels- behållare	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Påfyllningshals	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Snökedja	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Styrenhet	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Avståndssensor		
Styrenhet Färdskrivare	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Styrenhet	Diboron trioxide	1303-86-2
	1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	4-Nonylphenol	9016-45-9
Styrenhet	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Luftbehandlingsenhet		
Styrenhet Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Styrenhet Regn- Ljussensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Styrventil	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Släpvgagnsbroms		
Tryckluftstork	Diboron trioxide	1303-86-2
Trycksensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Värmare	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Diboron trioxide	1303-86-2
Växellåda	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Växellåda	Boric acid	10043-35-3
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Vippknapp	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8